



Jonil Krusk geboren im Jahre 18 63
 zu Mosty wielkie, Bezirk Lothkiew,
 Land Galizien, hat laut de ehelichen besitzenden Militär (Landwehr)

Abchiedes (Bescheinigung) im Heere (in der Kriegsmarine) und in der Landwehr (Seewehr)
 seine gesetzliche Dienstpflicht vollendet. wegen Dienstunfähigkeit
gleichzeitig mit 1. Februar 1905 und dem
Lohnaufgehobenen entlassen.

Derselbe ist berechtigt, Die Jubiläumswürde
in Form von Medaille zu tragen.

Zur Bestätigung, dass er auch der Landsturmpflicht mit 31. December 1 905 voll-
 kommen genügt hat, wird ihm diese Urkunde erteilt.

Lemberg, am 1 ten Jänner 19 06



Handwritten signature

Jonil Krusk родився со року 18 63
 в Мостовицькому повітє, Молочев,
 край Галичина, одичний воякний обслужок серед сажки

вз відпис (вз воєнних намогостє) и вз ландверк (морсьої брани), якъ о тѣмъ
свідѣннї авинїя войска (ландверк), (послѣднїмъ) принесїи вї ого рѣннї. зїмав
узнаннї за поздрїлного до заслужої свѣдѣннї про тов
вѣднї 1. лютого 1905 вїдѣннїмъ вѣднїмъ звѣднїмъ ландверк.

Онъ вѣтъ дѣржавнїи, носити такожъ вѣднїмъ повнїмъ
нїмъ медалю.

Въ потвѣрджѣннє, що онъ съ днѣмъ 31. груднѣ 1 905 цѣлкомъ выпаннѣмъ, также
обслужокъ ополченнѣ, дѣдѣлѣ съ емъ тотѣ грамотѣ.

Мобиле днѣ 1. січня 19 06

Prace
Wielmożna

Skowy Pokrowey
Kawy Lykorye
Korony Cukru
ruske surn'ske
szpulke Bielych
i Czarnych Naki
Smalec ranoiocki
Drozdzi pieprzo